

Kálag eche Judε Ndibned ní kálag

Kálag eche Judε ântenlé, antel chó âtângen bemeléede bé metóm ábe bélúmté'áá bán bédé bad ábe bédúbpé Krístæ. Enén kálag eéchabéé áte. Chómpē ewágné kálag echě elónténé éβε echě Petro átélé (2 Petro). Judε awéde' Bad bé Krísto nlém, áá bésúm mekuu ámbíd e mbále e nkalanj ní bwám. Áá nímē nkalanj ní bwám méehənlánné. Áá Dyöb dēmbě mó wée ábē bad ngen póg ne ngen ésyāäl.

Nkabtéd ní kálag

Ndibned ní kálag 1-2

Abé ne ayáged dé bemeléede bé metóm ne ebómán éche békudté 3-16

Bélébe bad áwúu áte á adúbe tē 17-23

Nnamed mé asóg 24-25

Judε alómé melentēn

¹ Mε Judε, ndii mbæledε awe Yesu Krístæ, mbé-'ε Jemse mwānyan. Mε-εé ntenle' nyé bad ábe Dyöb ápwédé enén kálag. Nyébíi nén bán Dyöb Titée adáá nyé, Yesu Krístæ-'ε anəne' nyé. ² Ngəl e Dyöb, nsanj ní Dyöb ne edənge é Dyöb ébād abé ne nyé.

Bad bé metóm

³ A-baányan, nkénwanén nyé atele bwámbwam tãngene e'soosonj ábe Dyöb ábágé syánē mbwiined ne Yesu Krístæ. Bonj bəəb nnyíné mēé ébóó bán nítele nyé tãngene mekan mémpēe. Nwéde nyé

nlém á abum nén mæé, nyésum mekuu ámbīd e mbále e nkalanj ní bwám. Mmén nkalanj ní bwám méehəŋlǎnné. Dyǒb dēmbě mó wéε abē bad ngen póg ne ngen ésyāāl. ⁴ Nhóbe' nén áyāle bad ábe béewóo abé á bad bé Dyǒb bésólé átínté echên á mesəəm-tê. Abê bad bēhóbe' nén bán nsimé míme Dyǒb ábágé syánē ne alagsen áde álagsanné syánē mbéb, ábágé syánē kunze ábel mbinde é mekan. Dyǒb dēmmǎd nkógsen míme ábê bad békúdé atí se' bód. Abê bad béekobéé Yesu Krīstəə áde édí-'áá bán Yesue mwěmpen móə adé syánē Sáá abé-'ε Nkamlεε.

⁵ Kénéε nyébíí mímén mekan mésyāāl, ndəə mæé níkamten nyé ngáne Sǎŋgwéé ánhūdte bad bé Israel á mekáá mé bad bé Egipto bonj ámbīd e pónde abódéd alongé a bad ábe bénkensum nlém áwē. ⁶ Nyékamten-ne ángel ámpē échē énkēndyéé hǒm áde Dyǒb dēnnabnédté bó, bonj bēnhidé áde abwóg á hǒm wéε béntəŋgēnné abé. Dyǒb ábánné bó á mehanj á mbwəg mé ehíntén wéε bēbēε abé ne abé ké ámbīd e Epun émbáá é nkáásé. ⁷ Ndəə mæé nyékamten káəŋne myad mé Sodom ne Gomora ne myad míme mébéde bó benben. Bad ábe bēbéde míme myad, békábé-'áá mesón, bēhīdē-'ε mekan mé esíí mé ekob é yǎl míme moonyonj éetəŋgenéé abel. Békúdé nkógsen ní muú míme méédímē'. Mmén nkógsen níde álúmed bad bémpeε bán nén áhελεε ábenléd ne bó.

⁸ Bonj kénê, ábê bad ábe bésólé átínté echên bómpē bédíí bənəŋge nló bán nkamlen níde áwāb mekáá. Mmê nló níbele' bēbele' mbinde é mekan, béēnyīnēε nkamlen ní Dyǒb née dyam, bésyāā-'ε ngumε éche édé ámín. ⁹ Bonj ké Maikεε, ángel

embáá enkêntédte ne mó mwën âsyâη Satane áde búmō bépéntánnáá tâηgene mod awe átēd ndim níme Mosεε. Anláá mó dásō aá, “Sânḡwéé ákógsen wε.” ¹⁰ Boη ábē bad ábe bésólé átíntē echên pεn, kéchéé éche béésōητενεé béhóbe chó mam mé mbéb áyāl. Kéchéé éche épédé bó á mewêmtεn chóó bébeleé. Bébeleé née nyam é mehín. Mmē mekan mēn móó mépiinad bó kwééd. ¹¹ Medim ne bó. Bómpē bébele’ ngáne Keenε awě anwúú mwānyanη ámbenlé. Á etútú é mōné, béhele bébēl kéchéé, ngáne Balamε. E’wúu bé nló-áte ábāb bēbēl bómpē bēwē melemlem nêηgáne Koraa ánwēē áyāle anwúén Dyōb nló áte. ¹² Abé bad béēkwāgēē, né-óó nzé nyáábōó nyēlādné ádyé ndyééd álúmed edāηge éche Sānḡwéé, bébelé bébé nêηgáne mbinde átíntē echên. Echab yāl chēn chóó bétōηtanné. Bédii née mbag échē epub éκεενεé échē élúmte’ bán mbúú échō, áde éechó’é. Bédii nêηgáne mēl níme méēchyāā’ e’pum ké á pónde échē mēl méchyāa’é. Bénábpé awé nêηgáne bwel ábe bēwúbne nkaη ásē. ¹³ Bédii nêηgáne edíb é nkwě éche éhode’ ne ngíne. Ahod áde éhodeé ébídte’ mbinde á nkin. Nê dōó ádāb abé dé mbéb ábídεé áwed. Bédii née betintine ábe bétamnad. Ndib e ehíntén échē Dyōb ákōηnéde bó esine bó, ébē-’ε abé ne abé.

¹⁴ Enōge awě anlóntén nyonḡel saámbé á mbyaa níme Adame, anhób se’ bōód á’sō é’ pónde tâηgene ábén bad. Anhób aá, “Nyénōne’, Sānḡwéé āpεén e’kálé ne e’kálé é’ ángel éche ésáá. ¹⁵ Akāād bad bé nkōηsé bésyāāl. Akwīd bad bésyāāl ábe ádab abé déesaá née abé á bad bé Dyōb nkáá, ákógsén-ne bad bé mbéb ábe béewóo mbwóg ní Dyōb. Akōgsēn bó

áyāle mam mé mbéb níme béhóbēé t̄ngene m̄ó.”
 16 Abén bad béyogke' anyoo áte béyogké'-ε bad ahób ngên. Bébēle' dyam dé mbéb ké áhéé áde bédáá abel. Békume ekáá á t̄l, bényinte'-ε nsal áte ábel békud bwām.

Nyébê nyékεene' adúbe á mbále á'sō

17 Boη a-baányan, nyé pen nyékamtēn mam níme bembapεε bé nlómag ábe Sáá awēd, Yesu Kr̄ist̄æ bēnlāā' é nyé. 18 Bēnlāā nyé bán “Áde e'pun bé asóg bēpεé, bad bēp̄ě, bēwelé nyé, bēh̄idē' échab esíí é mekan mé ekob é yāl.” 19 Echén ndín é bad ch̄óó épεene' nkabén áf̄intē e bad bé Dyōb. Esíí é mekan mé mbéb mé nkōηsé ékamlan b̄ó, bēw̄óó-áa Ed̄áád̄an̄ é Dyōb áte. 20 Boη a-baányan, adúbe áde ásáá áde nyéw̄óó ábē ákwoge' ákag á'sō. Nyékānne', ngine e Ed̄áád̄an̄ éche Esáá élyágte' nyé. 21 Nyékεene' alongé ádēn á'sō nyaa eche nyéchemlédté nēn bán Dyōb ádáá nyé. Nyésine', nyélyâg nlém nēn bán Sáá awēd Yesu Kr̄ist̄æ āp̄é, ābenléd níme nlém ní nḡal, nyékud alongé áde déemaá'. Abel nēn áyāle ad̄áá nyé.

22 Nyéw̄ōη nlém ní nḡal w̄εε bad ábe bēédúbpe ne nlém nhóg. 23 Nyésoη alongé a bad bēmp̄ēe. Nyéh̄ūd b̄ó á d̄ū á muú mehélé. Bēmp̄ēe bédé ábe nyétāngéné nlém ní nḡal awānlen, boη pen nyétédēn b̄ó p̄ondé. Nyétāngéné k̄áāηne échab mb̄óté ak̄óó byánán esíí é mekan mé mbéb mé ekob é yāl ékóbté ch̄ó mbinde.

Mekáne mé mekenag

24 Ehúmé ébē ne Dyōb áde ábēle' boη nyéehúné á mbéb-te. Mwēn-aá apεene' nyé abw̄óg á h̄ōm w̄εε mwēn ádíí ne ehúmé. Ap̄ēn nyé áhed ésebán at̄ón

dé mbébb ké ahóg ádé nyé á yǎl, nyéēbē-’ε menyinje.
25 Edúbé ésyāāl ébê ne mǎ. Mwěmpen mǎ adé
Dyōb áde ásó alonǵé ádēd mbwiined ne chǒm-έε
Yesu Krīstǎ Sǎngwéé awêd ábélé. Ehúmé, edúbé,
ngum, ne nkamlen n̄syāāl n̄d̄i n̄mē, se á mbooted,
bǎb, ne á ngíndé. Ebê nê.

Mel̃ Mékōōlē
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48